Ericsson LM

Erico-Monito boletín del departamento de ventas

Compañía Española Ericsson, S. A. ● Torre de Madrid, Plaza de España ● Madrid, 15 de octubre, 1966 ● N.º 20

RENFE

eligió nuestro sistema

"Dirivox"

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE) es sin duda uno de los mejores y más antiguos clientes de nuestra Compañía. Será muy difícil encontrar, a lo largo y lo ancho del territorio nacional, una provincia o región española en la que no se hallen en servicio equipos de nuestra marca, dentro de la extensa red ferroviaria de RENFE. Ericsson abastece regularmente a sus estaciones de enclavamientos eléctricos, bloqueos automáticos y mecánicos de estaciones, controles centralizados de tráfico, pasos a nivel, semáforos de diverso tipo e infinidad de materiales propios de la compleja operación que representa el gobierno de una red ferroviaria nacional.

Desde hace algún tiempo, la Dirección General de la RENFE decidió modernizar las comunicaciones interiores en los edificios madrileños en que tiene concentradas sus operaciones administrativas. Después de realizar diversos estudios y analizar propuestas, la decisión final fue favorable al sistema Ericsson de comunicación en alta voz, en vista de que nuestras centrales «crossbar» e intercomunicadores «Dirivox» resultaban adecuadas a la satisfacción de las necesidades de comunicación interna en los niveles de alta dirección de la empresa.

Como resultado de esta elección, cuatro centrales «Dirivox» han sido puestas en funcionamiento en diversas dependencias de la RENFE. En la Estación Norte, en cuyo edificio tiene su sede la Dirección General, se ha instalado una cetral AKD-847, con capacidad hasta de 60 líneas. Este equipo intercomunica la Dirección, la sala de control de la Estación, los Jefes de los Departamentos de Transportes, Materiales y Tracción y otras dependencias.

Asimismo, los Departamentos de Adquisiciones y Aprovisionamiento —que funcionan en los números 10 y 22 de la calle Paseo del Rey— han adquirido sendas centrales «Dirivox» ARD-631, de 20 extensiones.

Como es natural, la Comisaría de Información y Relaciones Públicas de la RENFE no podía quedar al margen de este programa de modernización de las comunicaciones internas. Así, en el amplio local que esta dependencia ocupa en la segunda planta de la Torre de Madrid, se ha instalado a nuestros vecinos otra central ARD-631 de 20 extensiones.

Otro de los equipos que, en el campo de la telefonía, nos ha sido solicitado recientemente por la RENFE consiste en teléfonos portátiles de

(Pasa a la pág. 2.)

Curso de Centrales LM Ericsson Para Nuestro Personal Técnico

Entre el 3 y el 29 del presente mes, se está desarrollando en nuestras oficinas de la Torre de Madrid un Curso Técnico sobre selectores de coordenadas, selectores de código, sistemas de relés, planeamiento de instalaciones telefónicas y estudio de los diagramas de las diversas centrales y conmutadores «PAX» y «PABX» del programa Ericsson.

Para desarrollar este Curso ha venido especialmente invitado el Ingeniero Arne Gudmark, del Departamento de Centrales Telefónicas del Consorcio Ericsson de Estocolmo, técnico de reconocido prestigio en este campo de la telefonía.

Asisten al Curso: Francisco Moreno, Heraclio Luengo, Francisco Gómez y Juan Manuel García Morales, del Departamento de Ventas; y las siguientes personas de Eleme-Técnica: Enrique Arribas, José Da Riba, Ernesto García, Pablo Humanes, Gerardo Marín, Gregorio Saavedra y Julián Sainero. De nuestras Delegaciones de Bilbao y Barcelona, respectivamente, asisten al Curso José Sallán y José Vasquez.

Entre las 3 y las 7 de la tarde, este grupo de personas se reúne diariamente para participar en el amplio programa de entrenamiento, en el que están siendo examinados, no sólo los principios teóricos de la telefonía moderna, sino cuestiones prácticas.

● Teoría y práctica

Así, el Curso comprende el estudio de diagramas de vías de tráfico en las centrales «ARD» y «AKD» de diversas capacidades; diagramas de secuencia; demostraciones con selectores de coordenadas y selectores de código; estudio del planeamiento de instalaciones en una red (aparatos, pares de reserva, puntos de conexión, hilos a tierra, resistencias máximas, empalmes, elección de materiales, etc.); problemas de ensamble, montaje y pruebas en centrales Ericsson; técnicas para pruebas, mantenimiento, servicio y localización de fallas.

Para permitir un mejor aprovechamiento de los aspectos prácticos, el grupo se traslada a nuestra fábrica de Getafe, en donde dispone de amplias facilidades de trabajo y demostraciones sobre los elementos estudiados.

● Programa amplio y útil

En una rápida entrevista con algunos de los participantes en el Curso hemos recogido estas impresiones: *a*) El Ingeniero Gudmark, dueño de un profundo conocimiento de las materias, es un instructor hábil y didáctico; y *b*) La amplitud del programa y la variedad de problemas teóricos y prácticos que se plantean han hecho del Curso Técnico una oportunidad verdaderamente interesante para adquirir nuevos y mayores conocimientos, de utilidad inmediata en las labores normales que los asistentes desempeñan.

Nuestra Compañía se precia de ser una organización moderna y técnicamente preparada, en la que los factores de capacidad y preparación humana son tan importantes como la calidad y perfección de sus productos. Es dentro de esta convicción que la Dirección del Departamento de Ventas procura dar entrenamiento a aquellas personas que, en último término, son ejecutoras y responsables de los servicios que prestamos al cliente.

En las fotos mostramos dos aspectos de las prácticas que se realizan en Getafe. Arriba: el Ingeniero Gudmark explica los elementos de una central "Crossbar". Abajo: ajustes y conexiones en el bastidor.

RENFE...

(*Viene de la pág.* 1.)

campaña y teléfonos de magneto para uso mural, por un total de 600 unidades. El teléfono de campaña es utilizado por los vigilantes y revisores que recorren las líneas férreas para detectar cualquier tipo de avería. Cuando necesitan comunicarse con las estaciones principales o intermedias, para informar sobre las novedades que puedan haber encontrado en su camino, los vigilantes conectan el teléfono de campaña a las líneas físicas aéreas previstas en las vías ferroviarias y se comunican con la estación inmediata.

El éxito que las centrales «Dirivox» obtienen en el mercado nacional ha recibido una importante confirmación, al ser elegidos estos equipos por una organización del Estado tan vasta e importante como la RENFE. Una vez más, nuestra Compañía se complace en contribuir a la modernización y mayor eficacia de las comunicaciones en altos organismos nacionales.

Torneo Ericsson de Ajedrez

El próximo jueves 20 de octubre, a las siete de la tarde, se iniciará en nuestras oficinas de la Torre de Madrid el Primer Torneo Ericsson de Ajedrez, en el que pueden participar todos los aficionados al juego-ciencia, tanto de Madrid como de Getafe. Nuestra Compañía ha accedido a otorgar facilidades para que las partidas se desarrollen en nuestras oficinas, los jueves de cada semana, al final de la jornada de trabajo. El Grupo de Empresa ha acordado donar tres premios para los jugadores que ocupen los primeros puestos en la clasificación final: Primer premio, un reloj pulsera; segundo premio, un juego de estilográfica y bolígrafo, y tercer premio, un tablero y juego de ajedrez en fichas de madera. El Torneo se jugará por el sistema de liga (todos contra todos). Cuando por motivo de fuerza mayor, enfermedad o viaje, alguno de los participantes no pueda jugar la partida programada, ésta quedará aplazada. Los interesados deben dirigirse a Nemesio Pozo o Rafael Martín, hasta el día martes 18, inclusive, para su inscripción como participantes.

Ericsson en españa

● Barcelona: ampliación

Las oficinas de nuestra Delegación de Barcelona, en la Plaza Calvo Sotelo de aquella ciudad, están siendo ampliadas y decoradas. Los despachos administrativos pasarán a la cuarta planta del edificio, mientras en la planta baja permanecen la exposición, depósitos y talleres de reparaciones. Felicitamos a los compañeros de la Delegación, ya que desde hace tiempo se sentían angustiados por la falta de «espacio vital».

● Bilbao: nuevas oficinas

En los primeros días de noviembre estrenamos las nuevas oficinas de nuestra Delegación en Bilbao, en el número 18 de la calle Luzarra. En un moderno y amplio edificio, la Compañía Ericsson ocupará las plantas 5.ª, 6.ª y 7.ª Las dos primeras han sido destinadas a sala de exposición, oficinas administrativas y laboratorio técnico. En la 7.ª planta funcionarán los archivos y depósitos de materiales. Oportunamente publicaremos las fotografías del nuevo local de nuestra Delegación Bilbaína. No sólo nuestras operaciones crecen en el país: también crecemos físicamente, en los puntos claves de nuestra organización.

● Vencimos a la competencia

En fuerte competencia con otras dos compañías que ofrecían sus materiales telefónicos, Ericsson obtuvo el contrato con la Diputación Foral de Navarra para el aprovisionamiento de una central «PABX» con enlaces a la red urbana. Se trata de una central ARD-561 prevista para 270 líneas internas y 17 enlaces urbanos. El equipo está dotado de llamada regresiva y otros servicios especiales. La venta ha sido realizada por Francisco José Pereg, con la colaboración de los señores de EASO, nuestro representante en San Sebastián. Los estudios técnicos estuvieron a cargo de Carlos García de Ceca, Jefe Técnico en la Delegación de Bilbao. A todos ellos, nuestra felicitación por la exitosa gestión.

● Tres Centralógrafos

La Compañía «Franco Española de Cables» nos ha solicitado dos nuevos Centralógrafos, para el control de su producción de cable de acero. Con esta importante venta llegan a tres los equipos de control de producción que hemos instalado en la empresa. Los excelentes resultados que están prestando nuestros equipos, a entera satisfacción del cliente, han hecho posible que se piense en la posibilidad de otras instalaciones en el futuro.

Carlos Galán Ganó Nueva Etapa Del Concurso con Fuerte Venta

Al cerrarse las cifras de nuestro Concurso de Ventas, correspondientes al 30 de septiembre último, observamos que Carlos Galán Fernández, de las oficinas de Madrid, no sólo mantiene el primer puesto, sino que ha dado un fuerte salto, colocándose al borde de los tres millones de pesetas y distanciándose notablemente de su más inmediato seguidor, Vicente Canoyra, que conserva el segundo puesto.

Sin embargo, nada definitivo puede pronosticarse para el final del Concurso, ya que cualquiera de los que ocupan los primeros puestos puede dar una sorpresa en octubre y noviembre, las etapas finales. Juan Luis Cereijo, de Barcelona, ha conservado la colocación en el tercer puesto, acortando peligrosamente la diferencia que lo separa de Vicente Canoyra. Rafael Gallo, por su parte, ha avanzado un puesto, desplazando del cuarto a Joaquín Rodríguez. Como puede advertirse, la lucha por las primeras colocaciones es muy reñida.

Aunque en puntos más distantes de la colocación general, varios vendedores han conseguido mejorar notablemente su situación en el último mes. Merecen destacarse los casos de Félix Martín Lorenzo, de Bilbao, y de José Marín, de Barcelona, quienes en los últimos treinta días han logrado duplicar sus cifras del Concurso. El primero de ellos ha pasado del puesto doce al octavo. En cuanto a los demás, no ha habido grandes variaciones en la colocación que ocupaban anteriormente.

Damos a continuación las cifras acumulativas correspondientes al 30 de septiembre; y recordamos que ellas se refieren, no al total de ventas realizadas, sino exclusivamente las que se computan para el Concurso:

1.º	Carlos Galán Fernández (Madrid)	2.961.803
2.º	Vicente G. Canoyra (Madrid)	1.530.484
3.º	Juan Luis Cereijo (Barcelona)	1.291,062
4.º	Rafael Gallo (Madrid)	1.217.802
5.º	Joaquín Rodríguez (Madrid)	1.118.557
6.º	Francisco José Pereg (Bilbao)	1.113.379
7.º	Desiderio Villoria (Bilbao)	1.007.154
8.º	Félix Martín Lorenzo (Bilbao)	844.224
9.º	Francisco Sanchez del Pozo (Valencia).	821.759
10.º	Antonio María Chavarría (Gijón)	718.896
11.º	Remigio José Ibarrondo (Bilbao)	589.708
12.º	Rafael Turel (Madrid)	498.535
13.º	Fernando Sancho Bonafé (Barcelona) ...	405.809
14.º	Daniel Arenas (Bilbao)	236.211
15.º	Félix Valiñani (Málaga)	231.919
16.º	Jesús María Alaña (Bilbao)	186.950
17.º	José Marín (Barcelona)	183.729
18.º	Mario Montalvo (Madrid)	148.146
19.º	Carlos Carabi (Barcelona)	103.257
20.º	Isidoro Pérez Marcos (Bilbao)	68.707
21.º	Juan Jordá (Barcelona)	5.543

Le recomendamos no instalar su teléfono demasiado cerca de su televisor...

Concurso LME en Estocolmo:

Diseñe el Teléfono del año 70

El teléfono ha llegado a ser hoy un producto de utilidad que se utiliza tanto en el trabajo como en el hogar.

Queremos que sea un buen teléfono, lo que quiere decir que debe tener un buen micrófono y un buen receptor, puestos de tal forma que permitan una buena comunicación telefónica.

Los dos últimos modelos lanzados por LME —el «Dialog» y el «Ericofón»— son buenos teléfonos. Combinan excelentes propiedades de transmisión con facilidad en el manejo.

Están ustedes acostumbrados a ver cómo nuestros productos de utilidad cambian de forma de vez en cuando. A menudo, esto se logra porque nuevos materiales y métodos de producción permiten una nueva forma de dibujo. También puede ser debido a un cambio de gusto. El cambio de la forma de nuestros coches es un buen ejemplo. LM Ericsson ha tenido el «Ericofón» como alternativa a los teléfonos convencionales (por ahora el «Dialog») durante unos diez años. El «Ericofón» ha sido un gran éxito y todavía se vende cada vez más.

Pero uno se pregunta si la telefonía pública no requiere ahora algo nuevo, o una alternativa del «Ericofón». Ha habido grandes cambios en los gustos y el medio ambiente en estos últimos años. La industria telefónica debería estar preparada para ofrecer productos que puedan satisfacer las corrientes estéticas predominantes en distintos medio-ambientes.

Para obtener ideas para un nuevo telófono —el teléfono de los años 70— la Compañía anuncia por este medio la apertura de un *Concurso* a todos los empleados del grupo. Su objeto es obtener bocetos o modelos de nuevos teléfonos para uso doméstico o de oficinas. El aparato deberá ser diseñado para adaptarse alternativamente un disco dactilar o un teclado. La razón por la cual nos dirigimos a todos los empleados del grupo es porque queremos tener una variedad de ideas donde escoger, incluso ideas de personas que tengan una vista más abierta sobre la cuestión del boceto, ya que no están comprometidos diariamente con esos problemas.

● 2.500 Coronas suecas

La mejor sugestión será recompensada con 2.500 coronas suecas y la segunda con 1.000 coronas. Las propuestas recompensadas serán propiedad de la Compañía que también se reserva el derecho de comprar otras propuestas que puedan haberle sido sometidas.

Las propuestas serán juzgadas por un comité formado por el señor Malte Patricks, Vicepresidente Ejecutivo de Operaciones; el doctor Christian Jacobaeus, Vicepresidente Ejecutivo de Investigación y Desarrollo; el señor Per Ahlstrom, Ingeniero Jefe de Aparatos Telefónicos, y el Consultor de asuntos de diseños de la Compañía, señor Tjorbjörn Olsson.

Las propuestas deben ser enviadas a Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Departamento de Publicidad, Estocolmo, 32, Suecia, antes de diciembre 1 de 1966. Con este fin, las propuestas que surgan entre nosotros deberán ser enviadas, antes del 20 de noviembre próximo, a nombre de nuestro Director de Ventas, Roberto Krause, en la Torre de Madrid. El está encargado del envío colectivo a Estocolmo.

● ¿Tienen un "busca-personas"?

Hace algunas semanas, Mario Montalvo, vendedor de las oficinas de Madrid, cumplía con su turno de guardia en la oficina de vendedores. Sonó el teléfono y Mario respondió a esta conculta:

—¿Es la Compañía Ericsson?

—Sí, señor. En qué podemos servirle.

—Me han dicho que ustedes tienen un sistema para buscar personas por radio. ¿Es verdad?

—Sí, señor. Es un equipo que funciona con una antena de radio y que permite localizar...

—Magnífico. Sabe usted, yo quería pedirles que me ayudaran a encontrar a mi hermano... Hace ocho años que vive en Australia y no tenemos noticias de él... ¿Ustedes podrían encontralo?

● El vendedor "007"

En las oficinas de la Torre de Madrid se murmura que el competidor más peligroso, en el Concurso de Ventas, es Desiderio Villoria, vendedor de la Delegación de Bilbao. Su última cifra ha sido 1.007.154. Le llaman el «James Bond» de las ventas.

● Cumpleaños

Hasta el próximo 15 de noviembre, cumplirán años los siguientes compañeros del Departamento de Ventas:

29 de octubre.—Remigio José Ibarrondo.

2 de noviembre.—Ricardo Martínez.

15 de noviembre.—Félix Martín Lorenzo.

Nuestras cordiales felicitaciones a estos compañeros.

● Renuncia

Victoria Vidaur de López, nuestra antigua y querida colaboradora en la Delegación de Bilbao, se marchará próximamente para atender a las crecientes obligaciones de su hogar: la popular «Vicky» espera a su segundo vástago. Será reemplazada en las oficinas de Bilbao, desde el 1.º de noviembre, por María Begoña Gil. Damos una cordial bienvenida a esta nueva compañera.

● Boda: Maximino Garzás

El día de hoy, 15 de octubre, nuestro compañero de labores Maximino Garzás García-Velasco, contraerá matrimonio con la señorita María de las Cruces Molina Ruiz. La ceremonia religiosa se celebrará a las doce y media en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor. El pasado sábado 8, Maximino Garzás, de la Sección Comercial de nuestro Departamento, reunió a un numeroso grupo de compañeros de las oficinas de la Torre de Madrid e invitó a un ágape de despedida.

Nuestras más cordiales felicitaciones a los novios y les deseamos la mayor felicidad en este día... y en los futuros.

● Nacimiento

La señora María Jesús de Ibarrondo, esposa de nuestro compañero de labores Remigio José Ibarrondo, vendedor de la Delegación de Bilbao, ha tenido recientemente una niña, que ha sido bautizada con el nombre de Ane. Felicitamos al matrimonio por tan grato suceso.